



# 第 11 回日本国際漫画賞応募募票

## The 11th Japan International MANGA Award Entry Form

※記入上の注意

- ・ 楷書で記入してください。入賞の場合、プレスリリース等に掲載しますので、特に3. 作品概要については、ブロック体、記入漏れ、大文字・小文字の区別など間違いのないように記入してください。（変更は認めません。）
- ・ **3 ページ全てに記入して下さい。**

受付番号： \_\_\_\_\_

受付公館： \_\_\_\_\_

※ Points to be Noted

- ・ Fill out this form **in block letters.**
- ・ Be careful not to make spelling errors and to distinguish upper and lower cases. The information on the form will be used for PR purposes. (Later modifications will not be accepted.)
- ・ **Fill out all 3 pages.**

1. 作者 Comic artist

氏名 Name: \_\_\_\_\_

ペンネーム Pen Name: \_\_\_\_\_

住所 Current Resident Address: \_\_\_\_\_

市 City: \_\_\_\_\_ 居住国 Resident Country: \_\_\_\_\_

TEL: \_\_\_\_\_ FAX: \_\_\_\_\_

E-mail address: \_\_\_\_\_

国籍 Nationality: \_\_\_\_\_

略歴, 漫画執筆歴, 受賞歴 Profile : Provide a brief sketch of your career and personal history as a comic artist, including award history.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

デビュー作品名, 発表年 What is your debut work and when was it published?

\_\_\_\_\_

2. 原作者 (原作と作画の作者が異なる場合のみ記入) Story writer :Original author (If the story writer/original author is different from the comic artist .)

氏名 Name: \_\_\_\_\_

ペンネーム Pen Name: \_\_\_\_\_

住所 Current Resident Address: \_\_\_\_\_

市 City: \_\_\_\_\_ 居住国 Resident Country: \_\_\_\_\_

TEL: \_\_\_\_\_ FAX: \_\_\_\_\_

Email address: \_\_\_\_\_

国籍 Nationality: \_\_\_\_\_

略歴, 漫画執筆歴, 受賞歴 Profile : Provide a brief sketch of your career and personal history as a comic artist, including award history.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

デビュー作品名, 発表年 What is your debut work and when was it published?

\_\_\_\_\_



## 第 11 回日本国際漫画賞応募票

### The 11th Japan International MANGA Award Entry Form

3. 代表者 (もし最優秀賞・優秀賞を受賞した場合、作品を代表し訪日する人物)  
Representative (who will participate in the Invitation program (tentative between Jan-Mar 2018) only given to the Gold/Silver Award)

名前 Name: \_\_\_\_\_

通訳希望言語 Preferred Language of interpreter: \_\_\_\_\_

最寄空港 Preferred airport: \_\_\_\_\_

4. 作品概要 Description of the submitted work

題名 Title: \_\_\_\_\_

英語の題名 English Title: \_\_\_\_\_

発表/制作言語 Publication or Production Language: \_\_\_\_\_

Publication or Production Year: \_\_\_\_\_

Published Country: \_\_\_\_\_

発表紙・誌名 Name of the magazine/publication title, if published: \_\_\_\_\_

応募作品のページ数/マンガに使用した文字数または単語数

Please indicate the number of pages and the number of words used in the work. The cover and table of contents are excluded from the number of pages. The number of the words are required in order to translate your work.

・ Number of pages : \_\_\_\_\_ (Required: 16 or more pages)

・ Word Count : \_\_\_\_\_

あらすじ (英単語 80ワード程度で記入)

Synopsis (Less than 80 words.)

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

5. 出版社概要 (出版されている場合のみ) Publishing Company Profile ( If published)

出版社名 Publishing Company : \_\_\_\_\_

住所 Address : \_\_\_\_\_

市 City: \_\_\_\_\_

居住国 Resident Country: \_\_\_\_\_

TEL: \_\_\_\_\_

FAX: \_\_\_\_\_

HP-Address : \_\_\_\_\_

担当者氏名 Person in Charge: \_\_\_\_\_

Email address : \_\_\_\_\_

6. あなたは、日本国際漫画賞をどこで知りましたか？

How did you come to know the 11th Japan International MANGA award?

漫画賞ホームページ (MANGA Award's Web Site)

出版社の紹介 (Recommendation from a publishing company)

Facebook (Japan Embassy's)     その他 (Others) ( \_\_\_\_\_ )



## 第 11 回日本国際漫画賞応募募票 The 11th Japan International MANGA Award Entry Form

### 7. 同意事項 Consent matter

(1) 作者は、提出した応募作品を、国際漫画賞の広報活動に使用することに同意する。

The artist agrees that the submitted work may be used for publicity purposes of the Japan International MANGA Award.

(2) 作者は、上記作品を、ウェブサイトに掲載及びプレス用資料として配布することに同意する。

The artist agrees for the images of the above work to be used on Manga Award website and distributed along with press releases.

クレジット表記 Credit to be used

© \_\_\_\_\_

(3) 作者は、提出した応募作品が返却されず、公共の機関等に寄贈・展示等されることがあることに同意する。

The artist agrees that the submitted work will NOT be returned and gives consent for the works to be donated/exhibited to public institutions etc. for the purpose of promoting the Manga culture.

(4) 作者は、本作品が第三者の著作権その他の権利を侵害するものでないことを保証する。本作品に関して第三者からなんらかの請求があった場合、一切の責任を作者が負うものとする。

The artist warrants that the work does not infringe upon copyright or other rights of any third party. If a third party claims any rights over the work, the artist shall take full responsibility.

私は上記すべての事項に同意いたします。

I agree with all of the above.

作者・作画者 Comic artist

署名 Signature \_\_\_\_\_

日付 Date \_\_\_\_\_

原作者 Story writer /Original author

署名 Signature \_\_\_\_\_

日付 Date \_\_\_\_\_